Sourate N° 64 : At-Taghâbun - La Grande Perte

(médinoise, nombre de versets : 18, ordre chronologique : 108)

سُورَةُ التَّغَابُنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

﴿ يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنكُمْ كَافِرٌ وَمِنكُم مُّؤْمِنٌ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢﴾ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤﴾ ﴾

Au nom d'Allah le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

« (1). Tout ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la Terre glorifie Allah. A Lui la royauté et à Lui la louange. Et Il est Omnipotent. (2). C'est Lui qui vous a créés. Parmi vous, [il y a] le mécréant et le croyant. Allah observe parfaitement ce que vous faites. (3). Il a créé les cieux et la Terre en toute vérité et vous a donné forme et quelle forme harmonieuse ! Et vers Lui se fera le retour. (4). Il sait ce qui est dans les cieux et la Terre, et Il sait ce que vous cachez ainsi que ce que vous divulguez. Et Allah connaît bien le contenu des poitrines. »

Toutes les créatures glorifient Allah (V1-4)

Cette sourate est la dernière des musabbihât, c'est-à-dire des sourates débutant par la glorification d'Allah. Comme nous l'avons vu précédemment, toutes les créatures glorifient Allah. « **A Lui la royauté et à Lui la louange. Et Il est Omnipotent** », il est le Maître-Souverain régnant sur Sa création et Il est digne d'être loué pour cela et pour Ses décrets. Il a pouvoir sur toute chose ; tout ce qu'Il veut se produit et ce qu'Il ne veut pas ne se produit pas.

« **C'est Lui qui vous a créés. Parmi vous, [il y a] le mécréant et le croyant** », Il sait qui mérite d'être guidé à la foi et qui mérite d'être égaré. « **Allah observe**

parfaitement ce que vous faites ﴾ et Il rétribuera chacun de Ses serviteurs pour ses actes.

﴿ **Il a créé les cieux et la Terre en toute vérité** ﴾, avec équité et sagesse, ﴿ **et vous a donné forme et quelle forme harmonieuse !** ﴾

Allah dit ailleurs :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْإِنسَٰنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلْكَرِيمِ ٦ ٱلَّذِى خَلَقَكَ فَسَوَّىٰكَ فَعَدَلَكَ ٧ فِىٓ أَىِّ صُورَةٍ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ٨ ﴾

﴿ **Ô Homme ! Qu'est-ce qui t'a trompé au sujet de ton Seigneur, le Noble, qui t'a créé, puis modelé et harmonieusement constitué ? Il t'a façonné dans la forme qu'Il a voulue.** ﴾ [847]

﴿ Et vers Lui se fera le retour ﴾ des hommes.

﴿ **Il sait ce qui est dans les cieux et la Terre, et Il sait ce que vous cachez ainsi que ce que vous divulguez. Et Allah connaît bien le contenu des poitrines.** ﴾ Allah nous informe de Son omniscience : Sa connaissance englobe toute chose, rien ne Lui échappe.

﴿ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا۟ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَبْلُ فَذَاقُوا۟ وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٥ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُۥ كَانَت تَّأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَقَالُوٓا۟ أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا۟ وَتَوَلَّوا۟ ۚ وَّٱسْتَغْنَى ٱللَّهُ ۚ وَٱللَّهُ غَنِىٌّ حَمِيدٌ ٦ ﴾

﴿ **(5). Ne vous est-elle pas parvenue la nouvelle de ceux qui auparavant ont mécru et qui ont goûté la conséquence néfaste de leur acte ? Ils auront en outre un châtiment douloureux. (6). Il en est ainsi parce que leurs Messagers leur venaient avec des preuves évidentes, et qu'ils ont dit : « Sont-ce des hommes qui nous guideront ? » Ils mécrurent alors et se détournèrent, et Allah Se passa [d'eux], car Allah Se suffit à Lui-même et Il est digne de louange.** ﴾

La mise en garde divine contre le fait de subir le sort des nations passées (V5-6)

﴿ **Ne vous est-elle pas parvenue la nouvelle** ﴾, l'histoire, ﴿ **de ceux qui auparavant ont mécru et qui ont goûté la conséquence néfaste de leur acte** ﴾ ici-bas, en subissant le châtiment et l'humiliation pour prix de leur

[847] S82 V6-8. Voir aussi S40 V64.

reniement ? ﴿ **Ils auront en outre un châtiment douloureux** ﴾, dans l'au-delà, qui s'ajoutera au châtiment terrestre.

Le Très-Haut décrit ensuite ce qui leur a fait mériter ces châtiments : ﴿ **Il en est ainsi parce que leurs Messagers leur venaient avec des preuves évidentes** ﴾, des arguments irréfutables et des preuves claires, ﴿ **et qu'ils ont dit : « Sont-ce des hommes qui nous guideront ? »** ﴾ Ils rejetaient le fait qu'un message émanant d'Allah puisse leur être transmis par l'intermédiaire d'un homme comme eux, ayant pour mission de leur montrer la voie droite. ﴿ **Ils mécrurent alors et se détournèrent** ﴾ de la vérité, renonçant au bien, ﴿ **et Allah Se passa [d'eux], car Allah Se suffit à Lui-même et Il est digne de louange.** ﴾

﴿ زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ أَن لَّن يُبْعَثُوا۟ ۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّى لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۚ وَذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧﴾ فَـَٔامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَٱلنُّورِ ٱلَّذِىٓ أَنزَلْنَا ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٨﴾ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ ٱلْجَمْعِ ۖ ذَٰلِكَ يَوْمُ ٱلتَّغَابُنِ ۗ وَمَن يُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَٰلِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿٩﴾ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٠﴾ ﴾

﴿ (7). Ceux qui ont mécru prétendent qu'ils ne seront point ressuscités. Dis : « Mais si ! Par mon Seigneur ! Vous serez très certainement ressuscités puis vous serez certes informés de ce que vous faisiez. Et cela est facile pour Allah. » (8). Croyez en Allah donc et en Son Messager, ainsi qu'en la Lumière que Nous avons fait descendre. Et Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. (9). Le jour où Il vous réunira pour le Jour du Rassemblement, ce sera le Jour de la Grande Perte. Et celui qui croit en Allah et accomplit les bonnes œuvres, Il lui effacera ses mauvaises actions et le fera entrer dans des jardins sous lesquels coulent les ruisseaux où ils demeureront éternellement. Voilà l'énorme succès ! (10). Et ceux qui ont mécru et traité de mensonges Nos versets, ceux-là sont les gens du Feu où ils demeureront éternellement. Et quelle mauvaise destination ! ﴾

La résurrection est une réalité (V7-8)

Le Très-Haut nous informe que les mécréants renient la résurrection, prétendant qu'ils ne seront jamais ressuscités. Allah les réfute en disant : ﴿ **Dis : « Mais si ! Par mon Seigneur ! Vous serez très certainement ressuscités puis vous serez certes informés de ce que vous faisiez. Et cela est**

facile pour Allah. » ﴾ On vous informera alors du moindre de vos actes, votre résurrection et votre jugement sont des choses aisées.

Ce verset fait partie des trois versets dans lesquels Allah demande à Son Messager de jurer par son Seigneur de la véracité de la résurrection. Les deux premiers sont les suivants :

﴿ ۞ وَيَسْتَنۢبِـُٔونَكَ أَحَقٌّ هُوَ ۖ قُلْ إِى وَرَبِّىٓ إِنَّهُۥ لَحَقٌّ ۖ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٣﴾ ﴾

﴿ **Et ils s'informent auprès de toi : « Est-ce vrai ? » Dis : « Oui ! Par mon Seigneur ! C'est bien vrai. Et vous ne pouvez vous soustraire à la puissance d'Allah. »** ﴾ [848]

﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لَا تَأْتِينَا ٱلسَّاعَةُ ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّى لَتَأْتِيَنَّكُمْ ﴾

﴿ **Ceux qui ne croient pas disent : « L'Heure ne nous viendra pas. » Dis : « Par mon Seigneur ! Très certainement, elle vous viendra. (…) »** ﴾ [849]

﴿ **Croyez en Allah donc et en Son Messager, ainsi qu'en la Lumière que Nous avons fait descendre** ﴾, à savoir le Coran.

﴿ **Et Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites** ﴾, aucune de vos œuvres ne peut Lui échapper.

Le Jour de la Grande Perte (V9-10)

﴿ **Le jour où Il vous réunira pour le Jour du Rassemblement** ﴾, il s'agit du Jour de la Résurrection, nommé ainsi parce que c'est en ce jour que seront rassemblés tous les hommes, des premières aux dernières générations, en un même endroit de telle façon que le héraut se fera entendre de tous. Allah dit à son sujet :

﴿ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْـَٔاخِرَةِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ ٱلنَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٠٣﴾ ﴾

﴿ **Il y a bien là un signe pour celui qui craint le châtiment de l'au-delà. C'est un jour où les gens seront rassemblés et c'est un jour solennel [attesté par tous].** ﴾ [850]

Il dit aussi :

﴿ قُلْ إِنَّ ٱلْأَوَّلِينَ وَٱلْـَٔاخِرِينَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَٰتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥٠﴾ ﴾

---

[848] S10 V53.
[849] S34 V3.
[850] S11 V103.

﴿ **Dis : « En vérité les premiers et les derniers seront réunis pour le rendez-vous d'un jour connu. »** ﴾ [851]

﴿ **Ce sera le Jour de la Grande Perte** ﴾, il s'agit d'un autre nom du Jour de la Résurrection, d'après Ibn 'Abbâs ﷺ [852], lorsque les gens du Paradis occuperont leurs places au Paradis tandis que les gens de l'Enfer subiront la perte, et comme l'indique Muqâtil Ibn Ḥayyân, quelle perte pourrait être plus grande que celle consistant à entrer en Enfer et à voir les gens du Paradis entrer au Paradis ?

﴿ **Et celui qui croit en Allah et accomplit les bonnes œuvres, Il lui effacera ses mauvaises actions et le fera entrer dans des jardins sous lesquels coulent les ruisseaux où ils demeureront éternellement. Voilà l'énorme succès ! Et ceux qui ont mécru et traité de mensonges Nos versets, ceux-là sont les gens du Feu où ils demeureront éternellement. Et quelle mauvaise destination !** ﴾ Nous avons déjà expliqué des versets similaires.

﴿ مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَمَن يُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُۥ ۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١﴾ وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا۟ ٱلرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ﴿١٢﴾ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾ ﴾

﴿ (11). Nul malheur n'atteint [l'Homme] que par la permission d'Allah. Et quiconque croit en Allah, [Allah] guide son cœur. Allah est Omniscient. (12). Obéissez à Allah et obéissez au Messager et si vous vous détournez, [sachez qu'] il n'incombe à Notre Messager que de transmettre clairement [le message]. (13). Allah, nulle autre divinité digne d'adoration que Lui ! Et c'est à Allah que les croyants [doivent] s'en remettre. ﴾

Tout ce qui atteint l'Homme l'atteint par la permission du Très-Haut (V11)

Ce verset est similaire au suivant :

﴿ مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا فِىٓ أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِى كِتَٰبٍ مِّن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَآ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾ ﴾

﴿ **Nul malheur n'atteint la Terre ni vos personnes qui ne soit enregistré dans**

[851] S56 V49-50.

[852] Avis partagé par Qatâda et Mujâhid. At-Ṭabarî (23/419, 420).

un Livre avant que Nous ne le fassions survenir, et cela est certes facile pour Allah… ﴾ [853]

Tout malheur atteignant l'Homme procède de l'ordre d'Allah, comme l'indique Ibn 'Abbâs ﷺ, c'est-à-dire : il existe selon le décret divin et la volonté divine.

﴿ Et quiconque croit en Allah ﴾ sait que le malheur qui le touche procède du décret divin et se soumet à ce qu'Allah lui a destiné en patientant et en espérant la récompense divine, **﴿ [Allah] guide son cœur ﴾** vers la certitude si bien qu'il sera convaincu que ce qui l'a atteint ne pouvait le manquer et que ce qu'il l'a manqué ne pouvait l'atteindre, comme l'explique Ibn 'Abbâs ﷺ[854], et **﴿ Allah est Omniscient. ﴾**

On rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« Le sort du croyant est étonnant ; tout ce qu'Allah lui décrète s'avère être un bien pour lui : s'il est atteint par un malheur, il fait preuve de patience et c'est un bien pour lui, et s'il lui arrive un bien, il se montre reconnaissant et c'est aussi un bien pour lui. Ceci n'est donné qu'au croyant. »**[855]

L'ordre d'obéir à Allah et à Son Messager (V12)

﴿ Obéissez à Allah et obéissez au Messager. ﴾ Allah ordonne à Ses serviteurs de Lui obéir et d'obéir à Son Messager en toute chose, en exécutant les ordres et en s'abstenant des interdits, **﴿ et si vous vous détournez ﴾** et vous abstenez d'œuvrer pour votre bien, **﴿ [sachez qu'] il n'incombe à Notre Messager que de transmettre clairement [le message] ﴾**, sa mission consiste à transmettre le message, quant à vous, il vous incombe d'obéir et d'œuvrer. Az-Zuhrî disait : « Le message émane d'Allah, la transmission incombe au Messager d'Allah et la soumission nous revient. »[856]

L'affirmation du monothéisme (V13)

﴿ Allah, nulle autre divinité digne d'adoration que Lui ! Et c'est à Allah que les croyants [doivent] s'en remettre. ﴾ Allah nous rappelle Son unicité ; Il est le Maître absolu, Celui en dehors duquel il n'y a aucune divinité digne d'adoration, Lui seul mérite l'adoration.

---

[853] S57 V22.
[854] At-Tabarî (23/421).
[855] Muslim (4/2295).
[856] Al-Bukhârî (*At-Tawhîd* 46).

Ce verset cache en réalité un ordre : celui de reconnaître l'unicité d'Allah et de n'adorer que Lui, et de s'en remettre à Lui seul.

Allah dit dans un autre verset :

﴿ رَبُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَٱتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾ ﴾

« Seigneur du Levant et du Couchant. Il n'y a point de divinité digne d'adoration à part Lui. Prends-Le donc comme Protecteur. » [857]

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِنَّ مِنْ أَزْوَٰجِكُمْ وَأَوْلَٰدِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَٱحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِن تَعْفُوا۟ وَتَصْفَحُوا۟ وَتَغْفِرُوا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾ إِنَّمَآ أَمْوَٰلُكُمْ وَأَوْلَٰدُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَٱللَّهُ عِندَهُۥٓ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ مَا ٱسْتَطَعْتُمْ وَٱسْمَعُوا۟ وَأَطِيعُوا۟ وَأَنفِقُوا۟ خَيْرًا لِّأَنفُسِكُمْ ۗ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِۦ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾ إِن تُقْرِضُوا۟ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَٰعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾ عَٰلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿١٨﴾ ﴾

« (14). Ô vous qui avez cru ! Vous avez en vos épouses et vos enfants un ennemi, méfiez-vous-en ! Mais si vous [les] excusez, passez sur [leurs] fautes et [leur] pardonnez, sachez qu'Allah est Pardonneur et Très-Miséricordieux. (15). Vos biens et vos enfants ne sont qu'une tentation, alors qu'auprès d'Allah se trouve une énorme récompense. (16). Craignez Allah donc autant que vous pouvez, écoutez, obéissez et faites l'aumône. Ce sera un bien pour vous. Et quiconque se prémunit contre sa propre avidité, ceux-là sont ceux qui réussissent. (17). Si vous faites à Allah un prêt sincère, Il vous le rendra multiplié et vous pardonnera. Allah cependant est Très-Reconnaissant et Indulgent. (18). Il est le Connaisseur du monde invisible et visible, et Il est le Puissant, le Sage. »

Les épouses et les enfants sont une tentation (V14-15)

« Ô vous qui avez cru ! Vous avez en vos épouses et vos enfants un ennemi, méfiez-vous-en ! » Ainsi, pour certains, les épouses et les enfants constituent un ennemi dans le sens où ils les distraient des bonnes œuvres, comme l'indique le Très-Haut dans cet autre verset :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَٰلُكُمْ وَلَآ أَوْلَٰدُكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴾

[857] S73 V9.

﴿ Ô vous qui avez cru ! Que ni vos biens ni vos enfants ne vous distraient du rappel d'Allah. Et quiconque fait cela, alors ceux-là seront les perdants. ﴾ [858]

Quant à Mujâhid, il explique qu'il s'agit d'un ennemi qui vous pousse à rompre les liens de parenté ou à désobéir au Très-Haut, et pour lequel vous éprouvez de l'amour vous poussant à lui obéir.

Ibn 'Abbâs ﷺ a indiqué que ce verset fut révélé au sujet d'hommes s'étant convertis à l'islam à La Mecque et ayant voulu émigrer auprès du Prophète ﷺ à Médine, mais qui en furent empêchés par leurs épouses et leurs enfants. Lorsqu'enfin ils purent émigrer, ils trouvèrent que les musulmans avaient appris leur religion. Alors qu'ils voulurent punir leurs épouses et enfants, Allah leur révéla : **﴿ Mais si vous [les] excusez, passez sur [leurs] fautes et [leur] pardonnez, sachez qu'Allah est Pardonneur et Très-Miséricordieux. ﴾**[859]

﴿ Méfiez-vous-en ﴾, préservez votre religion, selon Ibn Zayd.

﴿ Vos biens et vos enfants ne sont qu'une tentation ﴾, une épreuve par laquelle Allah distingue ceux qui Lui obéissent de ceux qui Lui désobéissent, **﴿ alors qu'auprès d'Allah ﴾**, au Jour de la Résurrection, **﴿ se trouve une énorme récompense ﴾**, comme Allah le dit ailleurs :

﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ﴿١٤﴾ قُلْ أَؤُنَبِّئُكُم بِخَيْرٍ مِّن ذَٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٥﴾ ﴾

﴿ On a enjolivé aux yeux des gens l'amour des choses qu'ils désirent : femmes, enfants, trésors thésaurisés d'or et d'argent, chevaux marqués, bétail et champs, tout cela est l'objet de jouissance pour la vie présente, alors que c'est auprès d'Allah que se fait le meilleur retour. Dis : « Puis-je vous apprendre quelque chose de meilleur que tout cela ? Pour les pieux, il y a, auprès de leur Seigneur, des jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement, et aussi, des épouses purifiées, et l'agrément d'Allah. » Et Allah est Clairvoyant au sujet de Ses serviteurs… ﴾ [860]

---

[858] S63 V9.

[859] *Tuḥfat Al-Aḥwadhî* (9/222, ḥasan-ṣaḥîḥ).

[860] S3 V14-15.

Burayda ﷺ rapporte que tandis que le Messager d'Allah ﷺ était en train de faire un prêche, Al-Hasan et Al-Husayn arrivèrent, habillés d'une tunique rouge et en trébuchant. Le Prophète ﷺ descendit de sa chaire, les porta et les plaça devant lui en disant : « **Allah et Son Messager ont dit vrai ! Vos biens et vos enfants sont certes une tentation. J'ai vu ces deux jeunes enfants marcher et trébucher et je n'ai pas pu patienter, au point d'interrompre mon sermon afin de les porter.** »[861]

Il faut craindre Allah autant que possible (V16)

﴿ **Craignez Allah donc autant que vous pouvez** ﴾, selon votre capacité. Rappelons que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Lorsque je vous ordonne quelque chose, effectuez-la dans la mesure de vos possibilités, et lorsque je vous interdis une chose, abstenez-vous-en.** »[862]

On rapporte que lorsque fut révélé le verset suivant :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسۡلِمُونَ ﴿١٠٢﴾ ﴾

﴿ **Ô croyants ! Craignez Allah comme Il doit être craint. Et ne mourez qu'en pleine soumission !** ﴾[863],

cela pesa sur les croyants, c'est alors qu'Allah révéla ensuite : ﴿ **Craignez Allah donc autant que vous pouvez** ﴾, afin de les soulager.

Ainsi, certains, à l'instar de Zayd Ibn Aslam, Qatâda, As-Suddî et Muqâtil Ibn Hayyân ont indiqué que ce verset abroge donc le verset 102 de la sourate 3.

﴿ **Ecoutez, obéissez** ﴾, soumettez-vous et ne déviez pas de cette obéissance, ne devancez pas Allah et le Prophète ﷺ dans vos décisions et ne commettez pas d'interdit, ﴿ **et faites l'aumône. Ce sera un bien pour vous** ﴾, offrez des biens qu'Allah vous a accordés en dépensant en faveur des proches, des pauvres et des nécessiteux, et soyez bons comme Allah est bon envers vous, cela est dans votre intérêt ici-bas et dans l'au-delà. ﴿ **Et quiconque se prémunit contre sa propre avidité, ceux-là sont ceux qui réussissent.** ﴾ Se rapporter à l'exégèse de la sourate Al-Hashr.

---

[861] Ahmad (5/354), Abû Dâwud (1/663), *Tuhfat Al-Ahwadhî* (10/278, hasan-gharîb), An-Nasâ'î (3/108), Ibn Mâjah (2/1190).
[862] *Fath Al-Bârî* (13/264).
[863] S3 V102.

﴿ Si vous faites à Allah un prêt sincère, Il vous le rendra multiplié ﴾ ; Allah vous le remplacera et vous rétribuera pour les aumônes que vous faites pour Sa cause.

Le Messager d'Allah ﷺ dit, rapportant les paroles du Très-Haut : **« Qui accordera un prêt à Celui qui n'est ni injuste ni pauvre ? »**[864]

Allah dit dans un autre verset :

﴿ مَّن ذَا ٱلَّذِى يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَٰعِفَهُۥ لَهُۥٓ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ﴾

﴿ Quiconque prête à Allah un bon prêt, Il le lui rendra multiplié plusieurs fois. (...) ﴾ [865]

﴿ Et vous pardonnera ﴾ vos péchés. **﴿ Allah cependant est Très-Reconnaissant ﴾**, Il vous accorde une plus grande récompense que celle que vous méritez, **﴿ et Indulgent ﴾** en dissimulant et en pardonnant vos fautes.

﴿ Il est le Connaisseur du monde invisible et visible, et Il est le Puissant, le Sage. ﴾ Nous avons déjà expliqué ces attributs divins.

Ainsi s'achève l'exégèse de la sourate At-Taghâbun, louange à Allah !

---

[864] Muslim (1/522).
[865] S2 V245.